

TERMENI ȘI CONDIȚII DE UTILIZARE ȘI DE PRESTARE A SERVICIULUI IUCLID CLOUD
(Versiunea 4.1 – 16/03/2021)

ÎNAINTE DE A UTILIZA IUCLID CLOUD, CITIȚI CU ATENȚIE TERMENII ȘI CONDIȚIILE URMĂTOARE CARE REGLEMENTEAZĂ UTILIZAREA IUCLID CLOUD. PENTRU A FI DE ACORD CU TERMENII DE PRESTARE A SERVICIULUI, BIFAȚI CĂSUȚA CONFORM CĂREIA AȚI CITIT ȘI ACCEPTAT TERMENII DE PRESTARE A SERVICIULUI. ACCESUL LA IUCLID CLOUD IMPLICĂ ACCEPTAREA PREALABILĂ A ACESTOR TERMENI ȘI CONDIȚII.

1. Definiții

- (a) Cu excepția cazului în care se prevede altfel în mod expres, termenii utilizați în prezentul document au următorul înțeles:

Abonare	Înseamnă acțiunea executată de administratorul entității juridice atunci când acesta decide să înceapă utilizarea unuia dintre serviciile IUCLID Cloud;
Administratorul entității juridice	Înseamnă principalul utilizator al unei părți care beneficiază de drepturi de acces pentru administrarea și crearea de utilizatori, atribuirea de roluri și abonarea la servicii în numele părții;
Agenția responsabilă	Înseamnă fie ECHA sau EFSA, în calitate de agenție responsabilă, în temeiul legislației vizate relevante, cu prelucrarea informațiilor transmise, fie ambele, în cazul în care acestea sunt denumite agenții responsabile;
Consimțământ	Înseamnă orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate, prin care aceasta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune pozitivă fără echivoc, să fie prelucrate datele cu caracter personal care o privesc;
Cont ECHA	Înseamnă platforma online pe care ECHA a înființat-o pentru crearea de conturi de utilizator individuale, care le permite părților să se aboneze la serviciile și aplicațiile IT ale ECHA. În cadrul contului ECHA, administratorul entității juridice poate acorda și revoca drepturile utilizatorilor din cadrul propriului grup la serviciile IT și la aplicațiile ECHA;
Date	Înseamnă orice date introduse în IUCLID Cloud de parte;
Date cu caracter personal	Înseamnă orice informații referitoare la o persoană fizică identificată sau identificabilă;
DCA	Directiva 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind deșeurile și de abrogare a anumitor directive.
ECHA	Înseamnă Agenția Europeană pentru Produse Chimice cu sediul la Helsinki, Finlanda;
EFSA	Înseamnă Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară cu sediul la Parma, Italia;

IUCLID Cloud	Înseamnă serviciul IT care oferă (și care cuprinde) serviciul IUCLID Cloud și serviciul de testare a IUCLID Cloud;
Legislația vizată	sistemul urmărește să ofere posibilitatea de a întocmi dosare IUCLID pentru următoarele acte legislative: (i) Regulamentul REACH, (ii) Regulamentul CLP, (iii) DCA, precum și cerințele prevăzute la punctul (iv) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009;
Parte	Înseamnă orice entitate juridică care are drepturi de acces la unul (sau ambele) servicii de IUCLID Cloud;
Persoana vizată	Înseamnă o persoană fizică identificată sau identificabilă;
Portalul de transmitere al ECHA	Înseamnă sistemul IT central care cuprinde portalul oficial al ECHA de transmitere și site-ul oficial al ECHA, unde este prevăzută utilizarea portalului conform legislației vizate și pentru accesul la orice comunicări referitoare la transmiterea respectivă. Portalul de transmitere al ECHA are o versiune de testare;
REACH-IT	Înseamnă sistemul IT central care include aplicația web și site-ul REACH-IT oficiale, deoarece ECHA prevede transmiterea datelor REACH-IT și notificarea tuturor deciziilor și a corespondenței referitoare la o asemenea transmitere în temeiul legislației vizate;
Regulamentul CLP	Înseamnă Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor;
Regulamentul PPP	Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (UE) 2019/1381;
Regulamentul REACH	Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice;
Serviciile de cloud ale ECHA	Înseamnă platforma de pe care administratorul entității juridice se poate abona la serviciile IUCLID Cloud și prin care le poate gestiona;
Serviciul de testare a IUCLID Cloud	Înseamnă serviciul IT de testare în cloud, care nu cuprinde toate caracteristicile serviciului IUCLID Cloud;
Serviciul IUCLID Cloud	Înseamnă serviciul IT în cloud, care permite părții să colecteze, să stocheze și să prelucreze datele din cloud, în conformitate cu formatul de raportare al Bazei de date internaționale uniformizate pentru substanțe chimice (denumită în continuare „IUCLID”), inclusiv, pentru exemplificare, datele privind substanțele chimice, proprietățile acestora, producătorii sau importatorii de astfel de substanțe și datele și metadatele aferente;

Termeni și condiții

Înseamnă termenii și condițiile în vigoare, cu modificările lor periodice. Politica de protecție a datelor cu caracter personal a agenției responsabile face parte integrantă din acești termeni și condiții. Pentru această politică și pentru mai multe informații privind protecția datelor cu caracter personal, partea trebuie să consulte pagina web a agenției responsabile privind protecția datelor cu caracter personal. În cazul ECHA aceasta este: <http://echa.europa.eu/ro/about-us/the-way-we-work/personal-data-protection>, iar în cazul EFSA este: <https://www.efsa.europa.eu/en/personal-data-protection>;

Utilizator

Înseamnă persoana sau persoanele pe care partea le-a numit și autorizat pentru a accesa și a utiliza IUCLID Cloud;

- (b) Rubricile sunt introduse pentru a facilita consultarea și nu fac parte din termeni și condiții. Cuvintele care denotă forma de singular includ forma de plural și invers, cuvintele care denotă un gen includ toate genurile și cuvintele care denotă persoane includ corporații și invers.

2. Serviciile IUCLID Cloud și condițiile de utilizare

- (a) În temeiul legislației vizate, părțile interesate trebuie să furnizeze agenției responsabile informații privind substanțele chimice, proprietățile acestora, producătorii sau importatorii de astfel de substanțe și datele și metadatele aferente. Informațiile necesare se furnizează în formatul Bazei de date internaționale uniformizate pentru substanțe chimice (IUCLID).
- (b) IUCLID Cloud furnizează unei părți un serviciu IT, serviciul IUCLID Cloud, care îi permite să colecteze, să stocheze și să prelucreze datele necesare în temeiul legislației vizate, inclusiv, pentru exemplificare, datele privind substanțele chimice, proprietățile acestora, producătorii sau importatorii de astfel de substanțe și datele și metadatele aferente.
- (c) Fiecare parte acceptă că serviciul IUCLID Cloud este furnizat numai ca instrument care îi permite părții să facă transmisiunile de date necesare în temeiul legislației vizate. Serviciul IUCLID Cloud nu poate fi și nu este conceput pentru a fi utilizat în alte scopuri.
- (d) În continuare, fiecare parte acceptă că nu este suficient să se folosească serviciul IUCLID Cloud pentru respectarea legislației vizate, deoarece niciun dosar și nicio notificare, cerere și/sau actualizare pregătită în serviciul IUCLID Cloud nu va fi sincronizată automat cu REACH-IT sau cu portalul de transmitere al ECHA, iar transmiterea datelor către agenția responsabilă în scopul asigurării conformității nu poate fi încheiată în serviciul IUCLID Cloud. În scopul respectării Regulamentului REACH și a Regulamentului CLP, cu excepția articolului 45 și a anexei VIII la Regulamentul CLP, partea trebuie să transfere către REACH-IT transmiterea de date finalizată, pentru ca ECHA să o primească în mod oficial.

De asemenea, fiecare parte acceptă că nu este suficient să se folosească serviciul IUCLID Cloud pentru a respecta cerințele de transmitere a datelor în temeiul DCA, al Regulamentului PPP și al articolului 45 și al anexei VIII la Regulamentul CLP, deoarece transmisiunile pregătite în serviciul IUCLID Cloud nu vor fi sincronizate automat cu portalul de transmitere al ECHA. Partea trebuie să efectueze transferul și, ulterior, să realizeze transmiterea finalizată prin portalul de transmitere al ECHA, pentru ca agenția responsabilă să primească oficial transmiterea.

- (e) IUCLID Cloud oferă, de asemenea, un alt serviciu IT denumit serviciul de testare a IUCLID Cloud. Serviciul de testare a IUCLID Cloud reprezintă un serviciu de testare, care îi permite părții să se familiarizeze cu IUCLID Cloud. Serviciul de testare a IUCLID Cloud

este conceput doar ca instrument de învățare și nu cuprinde toate caracteristicile serviciului IUCLID Cloud și nu poate fi și nu este conceput pentru a fi utilizat în alte scopuri.

- (f) Partea acceptă că IUCLID Cloud nu este furnizat în toate limbile oficiale ale Uniunii Europene și nu poate fi utilizat cu toate browserele de internet.
- (g) Din motive de claritate, IUCLID este oferit și ca software descărcabil, care face obiectul acceptării unui acord de licență separat.

3. Înregistrarea și abonarea

- (a) Accesul la IUCLID Cloud și utilizarea acestuia se acordă părții care face obiectul acestor termeni și condiții și în conformitate cu aceștia.
- (b) Pentru a accesa IUCLID Cloud, partea se conectează mai întâi la serviciile cloud ale ECHA, utilizând numele de utilizator înregistrat(e) și parola (parolele) create în contul ECHA de administratorul entității juridice pentru serviciile și aplicațiile IT ale ECHA, precum REACH-IT. Dacă partea nu are un nume (nume) de utilizator înregistrat(e) și o parolă(e), partea creează un cont de utilizator în contul ECHA, care constă într-un nume de utilizator și o parolă, fiind nevoită să furnizeze informațiile necesare.

Este necesar un abonament pentru fiecare serviciu IUCLID Cloud. Partea, reprezentată de administratorul entității juridice, creează un abonament unic pentru serviciul de testare a IUCLID Cloud și/sau pentru serviciul IUCLID Cloud, în funcție de nevoile sale. Partea acceptă că abonamentul la serviciul de testare a IUCLID Cloud și/sau la serviciul IUCLID Cloud este limitat la unul pentru fiecare parte. Gestionarea utilizatorilor abonamentului părții se face de către administratorul entității juridice al părții care deține aplicația de gestionare a utilizatorilor din contul ECHA. Partea are dreptul de a acorda utilizatorilor drepturi de acces la IUCLID Cloud și de a retrage drepturile de utilizator de la aceștia. În vederea accesării și utilizării IUCLID Cloud, utilizatorii folosesc numele de utilizator înregistrat și parola părții.

În cazul creării abonamentului (abonamentelor) unic(e) la serviciul de testare a IUCLID Cloud și/sau la serviciul IUCLID Cloud, partea trebuie să citească și să accepte termenii și condițiile, bifând căsuța care indică că a citit și acceptat termenii și condițiile. De asemenea, fiecare utilizator este obligat să citească și să accepte termenii și condițiile la prima accesare a IUCLID Cloud.

ECHA își rezervă dreptul absolut de modificare a acestor termeni și condiții, la libera sa alegere, în orice mod și în orice moment, iar utilizatorilor li se va cere să citească și să accepte termenii și condițiile modificate la prima accesare a IUCLID Cloud după efectuarea modificărilor. Prin accesarea și/sau continuarea utilizării serviciului IUCLID Cloud, utilizatorii (și prin extensie, partea) acceptă în mod specific termenii și condițiile, astfel cum au fost modificate.

- (c) Partea acceptă că utilizatorii care folosesc numele de utilizator și parola (parolele) pentru a accesa IUCLID Cloud acționează în numele părții și au autoritatea juridică de a acționa în numele acesteia. În cadrul acestor termeni și condiții, o trimitere la utilizatorii părții care se conectează la IUCLID Cloud sau care continuă să utilizeze IUCLID Cloud sau care accesează, în alt mod, IUCLID Cloud include orice astfel de acțiune efectuată de orice persoană care utilizează numele de utilizator și/sau parola (parolele) de utilizator ale părții (chiar dacă este autorizată de parte sau nu).
- (d) Partea acceptă să actualizeze în orice moment informațiile referitoare la utilizatorii săi. În acest scop, ECHA le poate solicita utilizatorilor să-și confirme informațiile anual.

4. Asistența tehnică, copiile de siguranță și stocarea datelor

- (a) Partea acceptă că serviciul de testare a IUCLID Cloud nu include servicii de asistență tehnică sau funcții de creare a copiilor de siguranță, iar stocarea datelor oferită în cadrul serviciului de testare a IUCLID Cloud este limitată în măsura în care acest serviciu poate fi utilizat numai ca instrument de învățare.
- (b) Orice funcții oferite de serviciul IUCLID Cloud, inclusiv, dar fără a se limita la stocarea și recuperarea datelor, intră sub incidența punctului 7 din acești termeni și condiții. Se recomandă ca partea să păstreze propriile evidențe (copii de siguranță) ale datelor sale.
- (c) Serviciul IUCLID Cloud include biroul de asistență tehnică și servicii de asistență tehnică. Solicitățile referitoare la chestiuni de reglementare pot fi transmise prin intermediul formularelor de solicitări de informații pe pagina de contact a agenției responsabile. Pentru ECHA, vă rugăm să consultați pagina de contact a ECHA. Pentru EFSA, vă rugăm să consultați <https://connect.efsa.europa.eu/RM/s/new-ask-efsa-request>. Orice informații furnizate de agenția responsabilă pentru asistență tehnică pot fi folosite de parte numai în scopul utilizării serviciului IUCLID Cloud și nu pot fi divulgate unei terțe părți sau utilizate în alte scopuri. Agenția responsabilă este responsabilă numai pentru furnizarea informațiilor solicitate într-un termen rezonabil, având în vedere complexitatea chestiunii și/sau a informațiilor solicitate de parte. Toate acțiunile întreprinse de agenția responsabilă vor fi efectuate potrivit informațiilor furnizate de parte. În acest sens, agențiile responsabile nu vor accepta nicio responsabilitate în cazul în care astfel de informații cuprind erori sau omisiuni. Partea este pe deplin responsabilă de datele furnizate în solicitarea de informații.
- (d) Fiecare parte acceptă și este de acord că IUCLID Cloud este în prezent găzduit de un serviciu de cloud privat, oferit de un prestator de servicii terț, și că agențiile responsabile pot utiliza prestatori de servicii terți pentru a presta servicii în legătură cu IUCLID Cloud. Prestatorii de servicii vor fi entități stabilite în Uniunea Europeană și orice date introduse în IUCLID Cloud vor rămâne în Uniunea Europeană.
- (e) Fără a aduce atingere punctului 6, agențiile responsabile nu vor avea acces la datele introduse în IUCLID Cloud de parte sau de utilizatori decât în cazul în care partea sau utilizatorul în cauză le-au acordat permisiunea. Permisuniunea va fi solicitată numai în scop de întreținere/servicii tehnice, iar agențiile responsabile nu vor revizui sau intra în posesia datelor introduse în IUCLID Cloud. Dacă se acordă permisiunea, serviciile vor fi prestate de agenția responsabilă sau de prestatori de servicii terți în temeiul obligațiilor de confidențialitate corespunzătoare.

5. Furnizarea datelor și garanții

- (a) Toate datele sunt introduse în IUCLID Cloud într-un format electronic care nu conține viruși.
- (b) ECHA, EFSA și partea acceptă că internetul este, din cauza congestiei imprevizibile a traficului, prezenței unor terți rău intenționați și a altor motive, un mediu de comunicare inerent nfiabil și că această lipsă de fiabilitate nu poate fi controlată de parte sau de agențiile responsabile. Agențiile responsabile și partea recunosc că este imposibil de menținut o securitate absolută. Agențiile responsabile depun toate eforturile pentru a se asigura că IUCLID Cloud va funcționa corect. Nici ECHA, nici EFSA nu sunt responsabile de accesul neautorizat al terților la IUCLID Cloud sau de defecțiunile, erorile sau întârzierile care au legătură cu conexiunile la internet ale părții.
- (c) Partea declară, garantează și se angajează față de ECHA și/sau EFSA că:

- (i) orice date introduse în IUCLID Cloud prin intermediul contului de utilizator al părții sunt considerate introduse de parte;
 - (ii) este deținătorul tuturor drepturilor de proprietate intelectuală în ceea ce privește datele introduse, inclusiv drepturi de autor, mărci sau denumire, sau că este autorizată în mod corespunzător de deținătorul respectivelor drepturi de proprietate intelectuală în scopul acestor termeni și condiții.
- (d) Pe lângă aceasta, prin prezenta partea garantează agenției responsabile că:
- (i) toate informațiile furnizate agențiilor responsabile cu privire la cererea de a deveni parte și toate informațiile care pot fi furnizate ulterior pentru menținerea statutului de parte sunt complete, corecte și actualizate;
 - (ii) utilizarea IUCLID Cloud și acceptarea și îndeplinirea obligațiilor sale conform termenilor și condițiilor au fost autorizate în mod corespunzător cu toate aprobările necesare la nivelul său sau al terților și că nu încalcă documentele constitutive ale părții sau legi, regulamente sau alte acorduri obligatorii pentru parte;
 - (iii) termenii și condițiile reprezintă un contract cu caracter obligatoriu din punct de vedere juridic și executoriu; și
 - (iv) în ceea ce privește utilizarea IUCLID Cloud, respectă toate legile și regulamentele aplicabile, inclusiv, dar fără a se limita la toate procedurile și orientările notificate sau publicate de ECHA și/sau, după caz, EFSA.

6. Confidențialitate

- (a) Partea consimte (și a obținut consimțământul fiecărei persoane vizate) ca datele cu caracter personal pe care le-a furnizat să poată fi prelucrate de agențiile responsabile, de alte instituții, organisme sau agenții ale UE și de autoritățile competente ale statelor membre în scopul punerii în aplicare a legislației vizate și a altor acte legislative relevante ale UE, precum și în scopul îndeplinirii obligațiilor care îi revin părții în temeiul acestor acte legislative.
- (b) Părții [și utilizatorului (utilizatorilor)] i (li) se va solicita să furnizeze anumite date cu caracter personal, precum numele, adresa poștală, adresa de e-mail și alte date, precum țara, regiunea, dar și orice alte informații solicitate.
- (c) Partea trebuie să obțină consimțământul persoanei vizate sau să aibă alte motive de drept înainte de a transmite datele cu caracter personal ale respectivei persoane vizate către IUCLID Cloud, după cum este descris la punctul 3 din acești termeni și condiții.
- (d) Agențiile responsabile se angajează să asigure dreptul la confidențialitate, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1725 (denumit în continuare „REPD”) aplicabil acestora în domeniul protecției datelor. Pentru politica ECHA privind protecția datelor cu caracter personal și pentru mai multe informații privind protecția acestor date, partea trebuie să consulte pagina web a ECHA privind protecția datelor cu caracter personal (<http://echa.europa.eu/ro/about-us/the-way-we-work/personal-data-protection>). Pentru politica EFSA privind protecția datelor cu caracter personal și pentru mai multe informații privind protecția acestor date, partea trebuie să consulte pagina web a EFSA privind protecția datelor cu caracter personal (<https://www.efsa.europa.eu/en/personal-data-protection>).
- (e) Pentru exercitarea drepturilor de protecție a datelor sau pentru orice solicitare cu caracter general referitoare la politica generală de confidențialitate, partea [și utilizatorul (utilizatorii)] poate (pot) contacta ECHA, prin intermediul formularelor de pe pagina de

contact a ECHA, sau EFSA, la adresa de e-mail a operatorului pentru prelucrarea datelor (DATA.Admin@efsa.europa.eu).

7. Declinarea și limitarea responsabilității

- (a) Această dispoziție nu aduce atingere articolului 340 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, articolului 101 din Regulamentul REACH privind răspunderea ECHA și/sau articolului 47 din Regulamentul (CE) nr. 178/2002 privind răspunderea EFSA.
- (b) Partea acceptă că orice utilizare a oricărei părți a serviciului IUCLID Cloud sau orice recurgere la acesta se face pe propriul risc. Partea mai acceptă că utilizarea IUCLID Cloud se face „CA ATARE” și „ÎN FUNCȚIE DE DISPONIBILITATE” și fără niciun fel de garanție sau condiție, explicită sau implicită.
- (c) Agențiile responsabile nu-și asumă nicio responsabilitate pentru utilizarea IUCLID Cloud de către o parte. Prin accesarea și/sau continuarea utilizării IUCLID Cloud și/sau prin furnizarea de parole pentru IUCLID Cloud utilizatorilor, partea este pe deplin responsabilă de datele introduse în IUCLID Cloud. Agențiile responsabile nu își asumă nicio responsabilitate și nu pot fi trase la răspundere, împreună sau separat (delictual, contractual sau în alt mod), pentru nicio pretenție privind eventualele pierderi sau daune de orice fel (directe sau indirecte, pierderea de profit, pierderea de venituri, pierderea de economii anticipate sau pierderea de fond comercial) care decurg din utilizarea IUCLID Cloud sau a oricărui sistem sau software conex, inclusiv orice utilizare necorespunzătoare, omisiune, nefurnizare, întârziere, utilizare neglijentă sau neautorizată a IUCLID Cloud sau a numelui (numelor) de utilizator înregistrat și a parolei (parolelor) părții, sau din recurgerea la acesta.
- (d) Agențiile responsabile nu își asumă nicio responsabilitate și nu pot fi trase la răspundere pentru exactitatea, integralitatea sau fiabilitatea conținutului sau a formatului transmițerilor de date create în serviciul IUCLID Cloud sau privind conformarea transmițerilor de date cu cerințele legislației vizate. Partea acceptă că are obligația de a asigura exactitatea, integralitatea și conformitatea transmițerilor de date cu legislația vizată înainte de a transfera transmițerile de date către REACH-IT sau, după caz, către portalul de transmitere al ECHA.
- (e) Agențiile responsabile nu își asumă răspunderea pentru nicio măsură luată sau pentru nicio abatere, piedică sau întârziere în executarea, în totalitate sau în parte, a obligațiilor ce le revin conform acestor termeni și condiții, dacă măsura luată, abaterea, piedica sau întârzierea decurg din cauze care nu pot fi controlate de agențiile responsabile. Astfel de cauze pot include, fără a se limita la acestea, cazuri de forță majoră, conflicte de muncă, defecțiuni mecanice, defecțiuni informatice sau sistemice sau alte defecțiuni ale echipamentelor, erori sau defecte de software ale calculatoarelor sau sistemelor, daune aduse calculatoarelor din cauza rutinelor de programare neautorizate, a indisponibilității sau a restricțiilor asupra mijloacelor de comunicare din orice motiv, întreruperi de curent, legi, decrete, regulamente sau ordine ale guvernelor, ale autorităților competente, ale organismelor supranaționale sau ale instanțelor sau tribunalelor și orice alte cauze care nu pot fi controlate de agenția responsabilă în cauză.
- (f) Partea acceptă în mod irevocabil și necondiționat să apere, să despăgubească în totalitate și să exonereze agențiile responsabile, împreună sau separat, de orice răspundere, pagube, pretenții, acțiuni, costuri și cheltuieli (inclusiv taxe judiciare) în legătură cu sau care decurg din primirea, transmiterea sau publicarea, stocarea sau deținerea de date prin intermediul IUCLID Cloud și/sau din încălcarea de către parte a acestor termeni și condiții și/sau din utilizarea necorespunzătoare a IUCLID Cloud.

8. Drepturile de proprietate intelectuală și alte drepturi de proprietate

- (a) Cu excepția drepturilor de proprietate intelectuală pe care partea le poate avea în legătură cu datele, partea acceptă că materialele și conținuturile IUCLID Cloud (inclusiv organizarea și configurația acestuia) sunt proprietatea ECHA sau a terților, iar drepturile de autor, drepturile privind bazele de date, drepturile privind cataloagele și oricare alte drepturi de proprietate intelectuală din acestea aparțin ECHA sau terților.
- (b) Partea acceptă că IUCLID Cloud și sistemele și software-ul conexe sunt proprietatea ECHA sau a prestatorilor săi de servicii. Partea nu manipulează, nu modifică, nu decompilează, nu reconstituie prin inginerie inversă sau nu schimbă în alt mod IUCLID Cloud sau orice software conexe, iar partea nu încearcă să obțină accesul neautorizat la nicio parte a IUCLID Cloud. ECHA are dreptul de a refuza accesul părții la IUCLID Cloud, în totalitate sau în parte, dacă partea întreprinde oricare dintre acțiunile de mai sus sau dacă ECHA suspectează în mod rezonabil, în orice moment, că partea a întreprins sau a încercat să întreprindă oricare dintre aceste acțiuni.

9. Modificarea, întreruperea sau rezilierea

- (a) ECHA își rezervă dreptul de a modifica sau întrerupe, temporar sau permanent, IUCLID Cloud (sau orice parte sau caracteristică a acestuia) în orice moment, după notificarea în prealabil a părții, dacă este posibil, sau în caz contrar, fără nicio notificare în prealabil, dacă nu este posibilă o astfel de notificare. ECHA (în nume propriu sau în numele EFSA) poate rezilia sau suspenda accesul părții la IUCLID Cloud, în totalitate sau în parte, începând din orice moment pe care îl consideră potrivit, indiferent de motiv, inclusiv, dar fără a se limita la încălcarea acestor termeni și condiții sau a oricăror altor termeni și condiții prevăzute periodic de ECHA. Dacă accesul părții la IUCLID Cloud este reziliat sau suspendat, datele introduse în serviciul IUCLID Cloud vor fi stocate o perioadă rezonabilă de timp.
- (b) ECHA are dreptul, la deplina sa discreție, de a suspenda temporar IUCLID Cloud, în totalitate sau în parte, pentru a actualiza sau modifica IUCLID Cloud sau orice sisteme sau software conexe și/sau de a restricționa accesul părții la IUCLID Cloud și la utilizarea acestuia, în cazul în care ECHA consideră în mod rezonabil că acest lucru este necesar pentru funcționarea sau întreținerea IUCLID Cloud sau a oricăror sisteme sau software conexe. ECHA nu își asumă răspunderea față de parte sau față de terți pentru niciun fel de pretenții referitoare la rezilierea, restricționarea sau suspendarea serviciului IUCLID Cloud.

10. Dispoziții diverse

- (a) Dacă orice dispoziție din prezentul document este considerată nulă sau inaplicabilă în orice măsură, atunci dispoziția respectivă va fi interpretată, înțeleasă și reformulată în măsura în care este rezonabil necesar pentru a deveni valabilă, aplicabilă și în conformitate cu scopul său inițial. Fiecare dispoziție a acestor termeni și condiții este dissociabilă, iar dacă una sau mai multe dispoziții sunt declarate nule și inaplicabile, dispozițiile rămase ale acestor termeni și condiții vor rămâne pe deplin în vigoare și vor produce efecte.
- (b) Termenii și condițiile nu urmăresc să contravină obligațiilor prevăzute de reglementările obligatorii aplicabile sau să excludă răspunderea pentru chestiuni care nu pot fi excluse în temeiul reglementărilor respective.
- (c) Termenii și condițiile sunt reglementate și interpretate în conformitate cu legislația din Finlanda, cu excepția principiilor și dispozițiilor acesteia privind conflictul de legi.

- (d) Orice litigiu, controversă sau pretenție care decurge din sau cu privire la acești termeni și condiții sau la încălcarea și valabilitatea acestora este soluționată de instanțele din Helsinki, Finlanda.